

UN RESUMEN DEL PROGRAMA ELECTORAL  
PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE 2020

# HAY QUE DAR ÁNIMO AL FUTURO



GRÜNE  
MÜNCHEN

WÄHL,  
WAS JETZT ZÄHLT



# QUERIDOS Y QUERIDAS CIUDADANOS Y CIUDADANAS DE MÚNICH,

Múnich es una ciudad digna de vivir. Es atractiva por sus parques y zonas verdes, su cercanía a las montañas, sus numerosas opciones culturales y la diversidad entre los miembros de su comunidad. Al mismo tiempo Múnich se enfrenta a importantes desafíos.

Hay que dar ánimo al futuro es el título de nuestro programa electoral. Para que nuestra ciudad siga digna de vivir, necesitamos nuevas ideas y coraje para realizarlas.

En las siguientes páginas encontrará nuestras respuestas a las preguntas urgentes de nuestra ciudad. Nuestra directriz sigue siendo la protección del clima y del medio ambiente con el objetivo de que conservemos las bases de vida de nuestra ciudad al igual que de nuestro planeta. Vamos a pensar y mejorar la organización del tráfico en Múnich. Residir es un derecho fundamental que tiene que ser válido para todos los habitantes de Múnich. Vamos a crear nuevos espacios residenciales y asequibles. Al mismo tiempo vamos a conservar los parques y zonas verdes a través de un desarrollo urbano sostenible. Nosotros, los verdes, estamos a favor de una sociedad abierta y defendemos la postura liberal de vida de Múnich frente a las agresiones de la derecha.

Múnich tiene muchas razones para ser positiva viendo al futuro. Nosotros, los verdes, vamos a aprovechar con confianza las numerosas oportunidades que se le ofrezcan a nuestra ciudad. Por eso les invitamos: Voten por los verdes en las elecciones municipales al 15 de marzo!



En el podcast „Grün auf die Ohren“ **Katrin Habenschaden** esta hablando sobre nuestras visiones para Múnich. Para cada tema hay una secuencia corta que pueda escuchar en el página web [www.gruene-muenchen.de/podcast](http://www.gruene-muenchen.de/podcast) o a través del código QR en cada capítulo.

(ALQUILERES ASEQUIBLES EN VEZ DE RENTABILIDAD)

# FÜR BEZAHLBARE MIETE STATT RENDITE

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT

GRÜNE MÜNCHEN

## 1 CREAR ESPACIO RESIDENCIAL ASEQUIBLE

- » Nosotros queremos duplicar la creación de viviendas de protección oficial de 2.000 a 4.000 anual
- » Nosotros queremos construir 2.000 en vez de 1.250 viviendas a través de asociaciones de vivienda urbana
- » Nosotros queremos aumentar de 50% a 60% la creación de viviendas de protección oficial en las zonas urbanas
- » Nosotros queremos aprovechar la „medida de desarrollo urbano” para generar nuevo espacio residencial asequible y prevenir especulaciones de la tierra



Aquí se descarga el podcast sobre este tema ►

# 2

## CONSERVAR LAS ZONAS VERDES

- » Nosotros diseñamos los procesos de planificación urbana de tal forma que la calidad de vida y la preservación de zonas verdes ocupan un lugar central
- » Nosotros conservamos espacios abiertos usando superficies selladas para nuevas construcciones
- » Nosotros protegemos consecuentemente los grandes árboles de Múnich y creamos un catastro de árboles para asegurar el cuidado y protección de todos los árboles de la ciudad
- » Nosotros preservamos zonas naturales a lo largo del Isar y descubrimos torrentes subterráneos
- » Nosotros implementamos en Múnich el referendo „Rettet die Bienen“



◀ Aquí se descarga el podcast sobre este tema

(CONSERVAR LAS ZONAS VERDES EN VEZ DE MÁS Y MÁS ASFALTO)

# FÜR GRÜN-ERHALT STATT MEHR ASPHALT

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



(DISFRUTAR LA BICICLETA EN VEZ DEL COCHE)

# FÜR RADL-LUST STATT AUTO-FRUST

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE MÜNCHEN

## MÁS ESPACIO PARA EL TRÁFICO DE BICIS Y PEATONES

# 3

- » Nosotros queremos realizar el „Altstadt- Radlring“ (carril para ciclistas alrededor del casco antiguo) y creamos una red de carriles para ciclistas que conecta todos los barrios de Múnich
- » Nosotros queremos hacer los carriles de ciclistas mas seguros con un ancho mínimo de 2,30m
- » Nosotros queremos hacer del centro de Múnich a una zona libre de trafico
- » Nosotros queremos ampliar las zonas peatonales existentes y crear nuevas donde tenga sentido
- » Nosotros queremos crear anualmente 5 puentes o pasarelas por encima de carriles de trenes, autopistas y aguas accesibles a discapacitados

Aquí se descarga el podcast sobre este tema ►



# FÜR U-BAHN-BAU STATT DAUERSTAU

WAHL,   
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE MÜNCHEN

# 4

## AMPLIAR LA RED DE BUSES Y TRENES

- » Nosotros queremos crear un billete anual por 365€ para todos y gratuito para niños, jóvenes y personas de movilidad reducida
- » Nosotros insistimos en la construcción de un anillo vial de tránsito rápido para Múnich en el parlamento alemán al igual que en el parlamento bávaro
- » Nosotros queremos ampliar el suburbano U5 hasta Freiham, el U4 hasta Engelschalking y construir una nueva línea U9 con el objetivo de desenredar las líneas existentes
- » Nosotros queremos construir tranvías en el sur, oeste y norte
- » Nosotros queremos crear líneas de buses de servicio express a las afueras de Múnich para interconectar las líneas de suburbano

Aquí se descarga el podcast sobre este tema ►



# 5

## UNA CIUDAD CLIMÁTICAMENTE NEUTRA

- » Todas las decisiones del concejal deberían ser revisadas por sus emisiones de CO<sub>2</sub>
- » Nosotros queremos crear un fondo de protección del clima para alcanzar la neutralidad del clima hasta 2035
- » Nos comprometemos al referendo „Raus aus der Steinkohle“ y vamos a minimizar la combustión de carbón hasta la desconexión de la central de carbón
- » Nosotros queremos ampliar las energías renovables en Múnich, por ejemplo ampliando las instalaciones fotovoltaicas de los actuales 5 MW a 15 MW
- » Nosotros queremos implementar mejores estándares de energía para edificios y apoyamos a los dueños y arrendatarios con subvenciones



◀ Aquí se descarga el podcast sobre este tema

# FÜR KLIMASCHUTZ STATT KOHLESCHMUTZ

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



# FÜR HALTUNG STATT SPALTUNG

WAHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT

GRÜNE MÜNCHEN

## NI UN PASO

- » Estamos consecuentemente al lado de aquellos afectados por la persecución de derecha y ofrecemos asesoramientos
- » Nosotros queremos ampliar la red municipal frente a la extrema derecha
- » Nosotros queremos aumentar los recursos para proyectos de trabajo juvenil y educativo



6

## MÚNICH COMO CIUDAD DE LA DIVERSIDAD

- » Nosotros queremos implementar una cuota de al menos 50% de mujeres en liderazgo municipal
- » Nosotros queremos reforzar el apoyo de proyectos educativos de LGBTIQ\* como diversity@school o el „Aufklärungsprojekt München“
- » Nosotros tenemos en cuenta la inclusión en todos los sectores urbanos
- » Nosotros queremos facilitarles a las personas refugiadas la participación en la sociedad de Múnich
- » Nosotros queremos incrementar las ofertas de conocimiento lingüístico para niños y jóvenes



7

# FÜR SCHNELLE DATEN STATT LANGES WARTEN

WÄHL, ~~X~~  
WAS JETZT ZÄHLT



## DIGITALIZACIÓN

8

- » Nosotros queremos digitalizar los trámites administrativos y unir los servicios en línea en una sola cuenta
- » Nosotros queremos poner a disposición informaciones sobre procesos de la municipalidad en un portal de open data
- » Nosotros queremos lograr más participación cívica a través de plataformas online para reuniones ciudadanas
- » Nosotros queremos implementar Wi-Fi gratuito en suburbanos y buses



## ADMINISTRACIÓN DE FORMA ECOLÓGICA Y SOCIAL

9

- » Nosotros queremos reformar los criterios de concesión para espacios comerciales y los orientamos en partes iguales al poder económico, la justicia social y la ecología
- » Nosotros queremos construir nuevos parques comerciales y un segundo centro de tecnología para apoyar a talleres artesanales y start-ups
- » Nosotros queremos eliminar los productos desechables de plástico en las zonas urbanas



(JUNTARSE EN VEZ DE QUEDARSE AISLADO)

# FÜR GEMEINSAM STATT EINSAM

WAHL,   
WAS JETZT ZÄHLT



GRÜNE  
MÜNCHEN

# 10

## SASUNTOS SOCIALES

- » Queremos crear suficientes plazas en las guarderías, por ejemplo, a través de una ofensiva en formación para educadores y educadoras
- » Queremos iniciar un programa de inmediato con el objetivo del cese de niños sin hogar
- » Queremos ampliar y mejorar la protección urbana contra el frío
- » Queremos construir más hospedajes municipales, especialmente residencias flexibles para asegurar el alojamiento municipal
- » Queremos ampliar el trabajo social de calle, para ayudar a las personas afectadas por la pobreza en la vejez a salir de esta
- » Queremos permitir la participación de todos los habitantes de Múnich en las ofertas municipales adaptando los precios de estas a los salarios



[Aquí se descarga el podcast sobre este tema ►](#)



**VOTEN POR LOS VERDES EL 15 DE MARZO:**

**KATRIN  
HABENSCHADEN –  
ALCALDE PARA  
MÚNICH**



**ASÍ VOTA PARA  
NOSOTROS**

1. En primero marca BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN arriba en lista. Así da un voto a cada uno candidato de los verdes automáticamente.
2. Si quiere puede votar individualmente con dos o tres votos por un candidato VERDE. Por eso marca 2 o 3 delante del nombre del candidato.
3. Recuerda: Vota por los verdes también en los comités de los departamentos y así vota para Katrin Habenschaden!



**VOTACIÓN POR  
CORREO –  
ASÍ FUNCIONA**

Manda la solicitud de la votación por correo o solicita personalmente en la oficina electoral. No está suficiente una llamada! Vota, rellena y cuidense de enviar la papeleta de voto puntualmente. Sean respetados todas las cartas que entren antes las 18 horas en el día de elecciones.

#### **Impressum**

BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN Kreisverband München  
Sendlinger Str. 47 / 80331 München / Tel.: 089/201 44 88  
[stadtbuero@gruene-muenchen.de](mailto:stadtbuero@gruene-muenchen.de) / [gruene-muenchen.de](http://gruene-muenchen.de)